

# INVENTARIO OBWALDEN

Inventar der Armee- und Kriegsdenkmäler der Schweiz



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Schweizer Armee**  
**Armée suisse**  
**Esercito svizzero**

# Inhalt

|   |    |
|---|----|
| Gedenkstein für ein Flussunglück am 12.06.2008, Alpnach, Flugplatz . . . . .  | 3  |
| Gedenktafel für im Zweiten Weltkrieg internierte Italiener, Polen und Russen, Alpnach, Friedhofsmauer . . . . .                         | 4  |
| Inschrift von im Zweiten Weltkrieg internierten Polen, Alpnach, Hinterbergwald . . . . .  | 5  |
| Gedenkstein von im Zweiten Weltkrieg internierten Italienern, Alpnach, Horweli. . . . .   | 6  |
| Gedenkstein von im Zweiten Weltkrieg internierten Polen, Alpnach, Horweli . . . . .   | 7  |
| Gedenktafel für einen Flugzeugabsturz am 23.10.2013, Alpnach, Lopper . . . . .  | 8  |
| Gedenktafel für militärhistorische Ereignisse auf dem Renggpass, Alpnach, Renggpass . . . . .   | 9  |
| Inschrift für den Aktivdienst im Zweiten Weltkrieg, Alpnach, Renggwald . . . . .  | 10 |
| Gedenkstein für einen Helikopterabsturz am 25.01.1967, Alpnach, Schroteneigg. . . . .   | 12 |
| Skulptur für die Leichtfliegerstaffel 2, Alpnach, Schroteneigg . . . . .  | 13 |
| Gedenkstein für im Zweiten Weltkrieg internierte Polen, Alpnach, Stäfeliiflue. . . . .  | 14 |
| Gedenkstein für den Aktivdienst im Ersten und Zweiten Weltkrieg, Engelberg, Friedhof. . . . .   | 15 |
| Gedenktafel für im Ersten Weltkrieg verstorbene internierte Franzosen, Engelberg, Friedhofmauer . . . . .                               | 17 |
| Kapelle für im Zweiten Weltkrieg internierte Polen, Giswil, Forstmattli . . . . .   | 18 |
| Gedenktafel von im Zweiten Weltkrieg internierten Italienern, Giswil, Geri . . . . .  | 19 |
| Gedenkstein für den Strassenbau im Aktivdienst des Zweiten Weltkrieges, Giswil, Glaubenbielen. . . . .                                  | 20 |
| Gedenkstein für den Strassenbau im Aktivdienst des Zweiten Weltkrieges, Giswil, Glaubenbielen. . . . .                                  | 21 |
| Gedenkstein für den Strassenbau im Aktivdienst des Zweiten Weltkrieges, Giswil, Hohnegg . . . . .                                       | 22 |
| Gedenktafel von im Zweiten Weltkrieg internierten Italienern, Giswil, Mettlen . . . . .   | 23 |
| Gedenkstein für den Aktivdienst des Zweiten Weltkrieges, Giswil, Mörlialp. . . . .  | 24 |
| Gedenkstein für den Strassenbau im Aktivdienst des Zweiten Weltkrieges, Giswil, Panoramastrasse . . . . .                               | 25 |
| Gedenktafel für den Aktivdienst im Ersten Weltkrieg, Giswil, Rudenz . . . . .   | 26 |
| Gedenkstein und Gedenktafel für den Aktivdienst und den Strassenbau durch Internierte im Zweiten Weltkrieg, Giswil, Sattelpass. . . . . | 27 |
| Wandbild für den Stollenbau durch die Sappeurkompanie II/8, Kerns, Etschi . . . . .   | 29 |
| Gedenktafel für den Aktivdienst und Brückenbau im Zweiten Weltkrieg, Kerns, Hohe Brücke . . . . .                                       | 30 |
| Gedenktafeln für den Aktivdienst und Brückenbau im Zweiten Weltkrieg, Kerns, Teufibach . . . . .  | 31 |
| Gedenkstein für einen Flugzeugabsturz am 25.03.1944, Lungern, Brünig . . . . .  | 32 |
| Skulptur für den Aktivdienst im Zweiten Weltkrieg, Sachseln, Flüeli Ranft . . . . .   | 33 |
| Wandbild für den Wegbau durch das Baudetachement II/62, Sachseln, Flüeli Ranft . . . . .  | 34 |
| Gedenktafeln für den Aktivdienst und Strassenbau im Zweiten Weltkrieg, Sachseln, Flüeli Rismatt . . . . .                               | 35 |
| Gedenktafel und Inschrift für den Aktivdienst und die im Zweiten Weltkrieg internierten Polen, Sachseln, Schluchi. . . . .              | 37 |
| Gedenktafeln für den Aktivdienst im Ersten und Zweiten Weltkrieg, Sarnen, Dorfkapelle . . . . .   | 38 |
| Gedenktafel für den Aktivdienst und den Strassenbau durch Internierte im Zweiten Weltkrieg, Sarnen, Glaubenberg . . . . .               | 40 |
| Inschrift von im Zweiten Weltkrieg internierten Italienern, Sarnen, Glaubenberg. . . . .  | 41 |
| Gedenkstein für verstorbene Bourbaki-Soldaten, Sarnen, Kirche . . . . .   | 42 |
| Gedenktafel von im Zweiten Weltkrieg internierten Polen, Sarnen, Oberwilen . . . . .  | 43 |
| Gedenktafel von im Zweiten Weltkrieg internierten Polen, Sarnen, Riedli . . . . .   | 44 |
| Gedenktafel von im Zweiten Weltkrieg internierten Italienern, Sarnen, Steinibach . . . . .  | 45 |



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Schweizer Armee  
Armée suisse  
Esercito svizzero

## Gedenkstein für ein Flussunglück am 12.06.2008, Alpnach, Flugplatz

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 1  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Alpnach, Flugplatz, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenkstein für ein Flussunglück am 12.06.2008  |
| <b>Kategorie</b>                | Unglücksdenkmal   |
| <b>Thema</b>                    | Flussunglück  |
| <b>Zeitraum</b>                 | 2008  |
| <b>Form</b>                     | Gedenkstein   |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2664869 1199596, 438.8  |
| <b>Baujahr</b>                  | 2008  |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Flugplatzkommando 2   |
| <b>Inschriften</b>              | Im Gedenken an unsere verstorbenen Kameraden<br>Flpl Kdo 2<br><br>Kander 2008   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Am Rande des Flugplatzes Alpnach erinnert ein Gedenkstein an das Unglück auf der Kander am 12.06.2008, bei dem fünf Soldaten ums Leben kamen. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |   |
| <b>Bildnachweis</b>             | Flpl Kdo ALP  |





## Gedenktafel für im Zweiten Weltkrieg internierte Italiener, Polen und Russen, Alpnach, Friedhofsmauer

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 2  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Alpnach, Friedhofsmauer, OW   |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenktafel für im Zweiten Weltkrieg internierte Italiener, Polen und Russen  |
| <b>Kategorie</b>                | Denkmal für fremde Truppen  |
| <b>Thema</b>                    | Italien; Polen; Russland; Internierte; Zweiter Weltkrieg; Strassenbau   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1939 – 1945   |
| <b>Form</b>                     | Gedenktafel   |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2663426 1199192, 462.7  |
| <b>Baujahr</b>                  | 1939  |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Keine Angaben   |
| <b>Inschriften</b>              | <i>Inschriften von polnischen Namen</i><br><br>Polen bauten die Strassen nach Ennetmoos & Etschi<br>1939 – 1945<br>Int. Italiener, Polen & Russen bauten den Saumweg Horweli-Älggäu-Wängen  |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | An der Friedhofsmauer von Alpnach sind auf einer Steinplatte verschiedene Tafeln angebracht, die an die während dem Zweiten Weltkrieg internierten und verstorbenen Polen erinnern. Eine Tafel erinnert zudem an den Strassenbau in Obwalden durch internierte Italiener, Polen und Russen. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |   |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher  |





## Inschrift von im Zweiten Weltkrieg internierten Polen, Alpnach, Hinterbergwald

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 3  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Alpnach, Hinterbergwald, OW   |
| <b>Bezeichnung</b>              | Inschrift von im Zweiten Weltkrieg internierten Polen   |
| <b>Kategorie</b>                | Denkmal für fremde Truppen  |
| <b>Thema</b>                    | Polen; Internierte; Zweiter Weltkrieg   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1943  |
| <b>Form</b>                     | Inschrift   |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2665006 1199546, 548.5  |
| <b>Baujahr</b>                  | 1943  |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Internierte Polen   |
| <b>Inschriften</b>              | Jeszcze Polska nie zginęta<br>(Noch ist Polen nicht verloren)<br><br>[...]onor I [...]yzyna Rok 1943 202 PAC  |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Im Hinterbergwald oberhalb des Flugplatzes Alpnach erinnern zwei polnische Inschriften an die Präsenz der internierten Polen während des Zweiten Weltkrieges. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |   |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher  |





## Gedenkstein von im Zweiten Weltkrieg internierten Italienern, Alpnach, Horweli

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 4  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Alpnach, Horweli, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenkstein von im Zweiten Weltkrieg internierten Italienern  |
| <b>Kategorie</b>                | Denkmal für fremde Truppen  |
| <b>Thema</b>                    | Italien; Internierte; Zweiter Weltkrieg   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1944  |
| <b>Form</b>                     | Gedenkstein   |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2655952 1198392, 1536   |
| <b>Baujahr</b>                  | 1944  |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Internierte Italiener   |
| <b>Inschriften</b>              | Italiani Internati 1944   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Westlich von Alpnach, beim Horweli, erinnert ein Gedenkstein an die internierten Italiener, die hier vermutlich am Wegbau während des Zweiten Weltkrieges beteiligt waren. Der Gedenkstein zeigt als Relief einen Soldaten und die Inschrift. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |   |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher  |





## Gedenkstein von im Zweiten Weltkrieg internierten Polen, Alpnach, Horweli

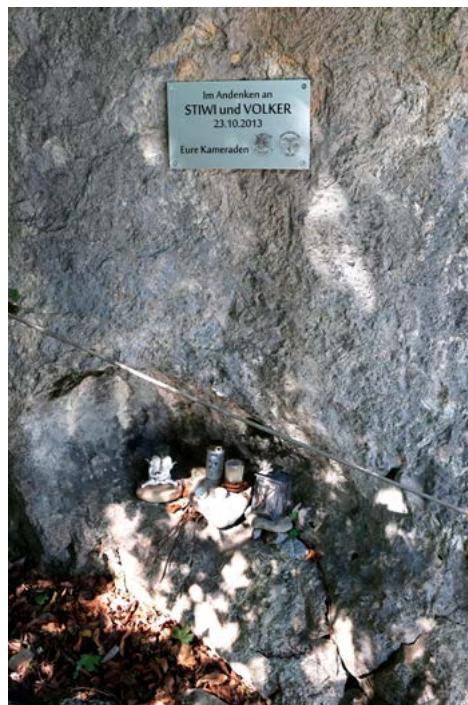
|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 5   |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Alpnach, Horweli, OW   |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenkstein von im Zweiten Weltkrieg internierten Polen  |
| <b>Kategorie</b>                | Denkmal für fremde Truppen   |
| <b>Thema</b>                    | Polen; Internierte; Zweiter Weltkrieg; Strassenbau   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1943   |
| <b>Form</b>                     | Gedenkstein  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2655956 1198366, 1534.4  |
| <b>Baujahr</b>                  | 1943   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Internierte Polen  |
| <b>Inschriften</b>              | DSP<br>Internierte Polen<br>PP 1943  |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Westlich von Alpnach, beim Horweli, erinnert ein Gedenkstein an die internierten Polen und den Wegbau während des Zweiten Weltkrieges. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |  |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher   |





## Gedenktafel für einen Flugzeugabsturz am 23.10.2013, Alpnach, Lopper

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 6   |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Alpnach, Lopper, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenktafel für einen Flugzeugabsturz am 23.10.2013  |
| <b>Kategorie</b>                | Unglücksdenkmal  |
| <b>Thema</b>                    | Luftwaffenunfall   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 2013   |
| <b>Form</b>                     | Gedenktafel  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2666130 1202490, 476.2   |
| <b>Baujahr</b>                  | 2013   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Fliegerstaffel 11; Fliegerärztliches Institut  |
| <b>Inschriften</b>              | Im Andenken an Stiwi und Volker<br>23.10.2013<br>Eure Kameraden  |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Am Lopper erinnert eine Gedenktafel an Hptm Stefan «Stiwi» Jäger und Volker Lang. Während einer Umkehrkurve kollidierte das Flugzeug am 23.10.2013 mit der Südostflanke des Loppers.               |
| <b>Weitere Informationen</b>    | Meyer, Fabienne: «Mais de temps à autre... l'un d'eux ne rentrait pas.» Denkmäler für Abstürze, Abschüsse und Unfälle in der Schweizer Militäraviatik. Hg. von der Schweizer Luftwaffe, Bern 2017. |
| <b>Bildnachweis</b>             | Fabienne Meyer, Schweizer Armee  |





## Gedenktafel für militärhistorische Ereignisse auf dem Renggpass, Alpnach, Renggpass

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 7   |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Alpnach, Renggpass, OW   |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenktafel für militärhistorische Ereignisse auf dem Renggpass  |
| <b>Kategorie</b>                | Spezialdenkmal   |
| <b>Thema</b>                    | Renggpass  |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1291 – 1991  |
| <b>Form</b>                     | Gedenktafel  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2664952 1203194, 885   |
| <b>Baujahr</b>                  | 1991   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Keine Angaben  |
| <b>Inschriften</b>              | <p>Renggpass 886 m. ü. M.<br/>Historischer Übergang vom schweizerischen Mittelland ins Tal der Sarneraa. Teil des alten Brünigweges, der seit der mittleren Steinzeit (7. Jahrtausend vor Chr.) begangen wurde, in römischer Zeit Verbindung von den Städten des Mittellandes zum römischen Gutshof in Alpnach. Auf der Südseite frühe Besiedlung durch die Alemannen.<br/>1315 Fluchtweg der österreichischen Truppen unter Otto von Strassberg im Kriegsgeschehen um den Morgartenkrieg.<br/>1567 Bau der Kapelle bei den Rengghöfen.<br/>1798 Aufmarschachse der französischen Truppen für den Angriff gegen Nidwalden.<br/>1802 vertrieben 240 Obwaldner und 260 Nidwaldner bei einem Überraschungsangriff Helvetische Truppen<br/>1911 Erschliessung der südseitigen Höfe durch eine Fahrstrasse.</p> |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Auf dem Renggpass erinnert eine Gedenktafel an die militärhistorische Relevanz des Passes. Die Jahreszahlen 1291 und 1991 erinnern zudem an «700 Jahre Eidgenossenschaft».   |
| <b>Weitere Informationen</b>    |  |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher   |





## Inschrift für den Aktivdienst im Zweiten Weltkrieg, Alpnach, Renggwald

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 8  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Alpnach, Renggwald, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Inschrift für den Aktivdienst im Zweiten Weltkrieg  |
| <b>Kategorie</b>                | Aktivdienstdenkmal – Truppe   |
| <b>Thema</b>                    | Aktivdienst; Truppendienst; Zweiter Weltkrieg; Bauarbeiten  |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1941 – 1950   |
| <b>Form</b>                     | Inschrift   |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2664895 1202982, 801.1  |
| <b>Baujahr</b>                  | 1942  |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Baudetachement 4; Baudetachement 14; Baudetachement 5; Sappeurkompanie III  |
| <b>Inschriften</b>              | <p>1941 1942<br/>Bau.Det.<br/>4. Div.</p> <p>HD-Baudet.<br/>14. BE<br/>1942</p> <p>MI. KP. 3<br/>HD Bau-Det. 5 LU 1941</p> <p>Während des Zweiten Weltkrieges (1939 bis 1945), waren die fünf Unterstände am Renggpass ein Teil der Befestigungsanlage im Réduit, dem eidgenössischen Bollwerk gegen eine Bedrohung durch das Dritte Reich.<br/>In dankbarer Erinnerung an den grossen Einsatz und die treue Pflichterfüllung unserer Wehrmänner.<br/>Alpnach, Oktober 2016</p> <p>Sap Kp III<br/>WK 50</p> |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Im Renggwald bei Alpnach erinnert eine Inschrift an den Aktivdienst, der hier – als Teil des Réduits – während des Zweiten Weltkrieges geleistet worden ist. Eine Inschrift erinnert zudem an den WK der Sappeurkompanie III 1950. 2015 wurde die Restauration der Bilder durch die zwei Alpnacher Hans Wallimann und Bruno Bommeli veranlasst.   |
| <b>Weitere Informationen</b>    |   |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher  |





## Gedenkstein für einen Helikopterabsturz am 25.01.1967, Alpnach, Schroteneck

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 9  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Alpnach, Schroteneck, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenkstein für einen Helikopterabsturz am 25.01.1967   |
| <b>Kategorie</b>                | Unglücksdenkmal   |
| <b>Thema</b>                    | Luftwaffenunfall  |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1967  |
| <b>Form</b>                     | Gedenkstein   |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2655389 1199016, 1615.4   |
| <b>Baujahr</b>                  | 1967  |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Initiator: Ueli Türler, Leichtfliegerstaffel 2  |
| <b>Inschriften</b>              | Wm. Claude-Serge Martin<br>1.344 – 25.1.67<br>L Fl. Staffel 2   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Oberhalb von Alpnach erinnert ein Gedenkstein an Wm Claude-Serge Martin, der am 25.01.1967 im Rahmen eines Trainingsfluges mit seinem Helikopter abstürzte und dabei den Tod fand. Gleich neben dem Gedenkstein wurde eine 3 Meter hohe Libelle – das damalige Staffelzeichen der Leichtfliegerstaffel 2 – errichtet. |
| <b>Weitere Informationen</b>    | Meyer, Fabienne: «Mais de temps à autre... l'un d'eux ne rentrait pas.» Denkmäler für Abstürze, Abschüsse und Unfälle in der Schweizer Militäraviatik. Hg. von der Schweizer Luftwaffe, Bern 2017.  |
| <b>Bildnachweis</b>             | Fabienne Meyer, Schweizer Armee   |





## Skulptur für die Leichtfliegerstaffel 2, Alpnach, Schroteneck

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 10  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Alpnach, Schroteneck, OW   |
| <b>Bezeichnung</b>              | Skulptur für die Leichtfliegerstaffel 2  |
| <b>Kategorie</b>                | Truppenkmal  |
| <b>Thema</b>                    | Leichtflieger  |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1965 – 2000  |
| <b>Form</b>                     | Skulptur   |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2655403 1199013, 1608.1  |
| <b>Baujahr</b>                  | 2000   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Leichtfliegerstaffel 2   |
| <b>Inschriften</b>              | Errichtet durch: Lufttransport Bataillon 2<br>LT Bat 2<br>1965 – 2000  |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Oberhalb von Alpnach auf der Schroteneck erinnert eine Skulptur – eine 3 Meter hohe Libelle – an die Leichtfliegerstaffel 2. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |  |
| <b>Bildnachweis</b>             | Fabienne Meyer, Schweizer Armee  |





## Gedenkstein für im Zweiten Weltkrieg internierte Polen, Alpnach, StäfeliFlue

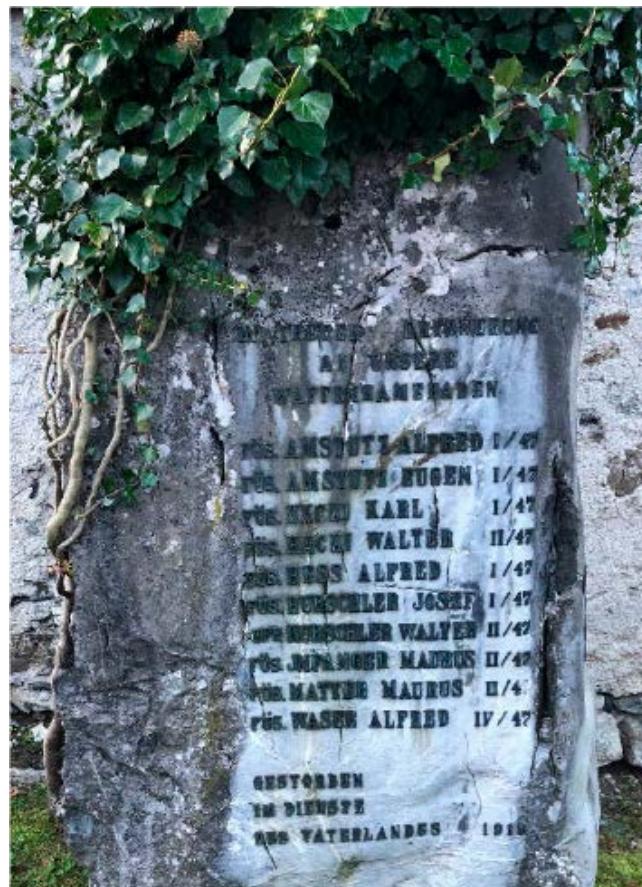
|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 11   |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Alpnach, StäfeliFlue, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenkstein für im Zweiten Weltkrieg internierte Polen  |
| <b>Kategorie</b>                | Denkmal für fremde Truppen  |
| <b>Thema</b>                    | Polen; Internierte; Zweiter Weltkrieg; Strassenbau  |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1940 – 1945   |
| <b>Form</b>                     | Gedenkstein   |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2655844 1201626, 1618.7   |
| <b>Baujahr</b>                  | 1995  |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Keine Angaben   |
| <b>Inschriften</b>              | <p>1940 1945<br/>Diesen Weg haben während des 2. Weltkrieges internierte polnische Soldaten gebaut</p> <p><i>Inschrift auf Polnisch</i></p> <p>1995</p>   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Oberhalb von Alpnach, südlich der StäfeliFlue, ist an einem Felsen eine Inschrift und eine Tafel angebracht, die an den Bau des Weges durch internierte Polen während des Zweiten Weltkrieges erinnern. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |   |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher  |





## Gedenkstein für den Aktivdienst im Ersten und Zweiten Weltkrieg, Engelberg, Friedhof

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 12   |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Engelberg, Friedhof, OW   |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenkstein für den Aktivdienst im Ersten und Zweiten Weltkrieg   |
| <b>Kategorie</b>                | Aktivdienstdenkmal – Verstorbene  |
| <b>Thema</b>                    | Aktivdienst; Erster Weltkrieg; Zweiter Weltkrieg  |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1914 – 1918; 1939 – 1945  |
| <b>Form</b>                     | Gedenkstein   |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2674014 1185985, 1011.6   |
| <b>Baujahr</b>                  | 1920  |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Bildhauer Schio   |
| <b>Inschriften</b>              | <p>In treuer Erinnerung an unsere Waffenkameraden</p> <p><i>Inschriften von 10 Namen</i></p> <p>Gestorben im Dienste des Vaterlandes 1918</p> <p>Wehrmänner Aktivdienst 1939 – 1945</p> <p><i>Inschriften von 3 Namen</i></p>   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Beim Friedhof von Engelberg erinnert ein Gedenkstein an die im Aktivdienst des Ersten Weltkrieges verstorbenen Soldaten. Nach dem Zweiten Weltkrieg wurde die Inschrift auf der Seite des Denkmals mit den Namen dreier im Aktivdienst verstorbener Soldaten ergänzt. |
| <b>Weitere Informationen</b>    | E. Leu, In Memoriam. Soldatendenkmäler – Monuments commémoratifs militaires – Monumenti commemorativi militari. Belp 1953, S. 30.   |
| <b>Bildnachweis</b>             | Ter Div 2   |





## Gedenktafel für im Ersten Weltkrieg verstorbene internierte Franzosen, Engelberg, Friedhofmauer

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 13  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Engelberg, Friedhofmauer, OW   |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenktafel für im Ersten Weltkrieg verstorbene internierte Franzosen  |
| <b>Kategorie</b>                | Denkmal für fremde Truppen   |
| <b>Thema</b>                    | Frankreich; Internierte; Erster Weltkrieg  |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1914 – 1918  |
| <b>Form</b>                     | Gedenktafel  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2674014 1185985, 1011.6  |
| <b>Baujahr</b>                  | 1917   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Keine Angaben  |
| <b>Inschriften</b>              | Arthur Desprez, 1887 – 1917, Soldat français, 310 Reg. Inf.<br>J.M. Sauvageon, 1880 – 1917, Soldat français, Reg. 52   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | An der Mauer vor der Kirche von Engelberg erinnert eine einfache Gedenktafel an zwei während des Ersten Weltkrieges verstorbene internierte Franzosen.   |
| <b>Weitere Informationen</b>    | Iten Genealogie: Denkmale Weltkriege in der Schweiz:<br><a href="https://iten-genealogie.jimdofree.com/internierte/denkmaile-schweiz/">https://iten-genealogie.jimdofree.com/internierte/denkmaile-schweiz/</a><br>Mémorial Gen Web: <a href="http://www.memorialgenweb.org/memorial3/html/fr/resultcommune.php?dpt=9140&amp;idsource=68032&amp;table=bp09">http://www.memorialgenweb.org/memorial3/html/fr/resultcommune.php?dpt=9140&amp;idsource=68032&amp;table=bp09</a> |
| <b>Bildnachweis</b>             | Ter Div 2  |





## Kapelle für im Zweiten Weltkrieg internierte Polen, Giswil, Forstmattli

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 14  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Giswil, Forstmattli, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Kapelle für im Zweiten Weltkrieg internierte Polen   |
| <b>Kategorie</b>                | Denkmal für fremde Truppen   |
| <b>Thema</b>                    | Polen; Internierte; Zweiter Weltkrieg; Strassenbau   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1940 – 1945  |
| <b>Form</b>                     | Kapelle mit Gedenkstein  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2656155 1189664, 506   |
| <b>Baujahr</b>                  | 1995   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Keine Angaben  |
| <b>Inschriften</b>              | 1940 1945<br>Diesen Weg haben während des 2. Weltkrieges internierte polnische Soldaten gebaut<br><i>Inschrift auf Polnisch</i><br>1995  |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Beim Forstmattli in Giswil erinnert ein Gedenkstein an die während dem Zweiten Weltkrieg internierten Polen. Dort befand sich ein Interniertenlager. Neben dem Gedenkstein befindet sich eine Kapelle, die von den polnischen Internierten und einheimischen Handwerkern 1944/1945 erbaut worden ist. 1988 wurde die Kapelle mit Hilfe von Luzerner Polenflüchtlingen restauriert. |
| <b>Weitere Informationen</b>    | Ars et Miles. Militärische Kunst- und Erinnerungsmäler im Raum der Territorialdivision 9. Bellinzona 1995, S. 80.<br>Pfarrei Giswil: Kirchen und Kapellen: <a href="https://www.pfarrei-giswil.ch/kirchen-und-kapellen/">https://www.pfarrei-giswil.ch/kirchen-und-kapellen/</a>   |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher   |





## Gedenktafel von im Zweiten Weltkrieg internierten Italienern, Giswil, Geri

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 15   |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Giswil, Geri, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenktafel von im Zweiten Weltkrieg internierten Italienern  |
| <b>Kategorie</b>                | Denkmal für fremde Truppen  |
| <b>Thema</b>                    | Italien; Internierte; Zweiter Weltkrieg   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1943 – 1945   |
| <b>Form</b>                     | Gedenktafel   |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2654915 1186680, 538.5  |
| <b>Baujahr</b>                  | 1945  |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Internierte Italiener   |
| <b>Inschriften</b>              | Internati Italiani<br>1943 – 1945   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | In der Stützmauer der Panoramastrasse bei Kleinteil, Giswil, erinnert eine kleine Gedenktafel an die während dem Zweiten Weltkrieg internierten Italiener |
| <b>Weitere Informationen</b>    |   |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher  |





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Schweizer Armee  
Armée suisse  
Esercito svizzero

## Gedenkstein für den Strassenbau im Aktivdienst des Zweiten Weltkrieges, Giswil, Glaubenbielen

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 16  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Giswil, Glaubenbielen, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenkstein für den Strassenbau im Aktivdienst des Zweiten Weltkrieges   |
| <b>Kategorie</b>                | Aktivdienstdenkmal – Truppe  |
| <b>Thema</b>                    | Aktivdienst; Truppendienst; Zweiter Weltkrieg; Strassenbau   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1944 – 1945  |
| <b>Form</b>                     | Gedenkstein  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2649360 1185578, 1563.8  |
| <b>Baujahr</b>                  | 1945   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Keine Angaben  |
| <b>Inschriften</b>              | 1944 1945<br>Aktivdienst<br>Höhenweg   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Kurz nach der Passhöhe Glaubenbielen erinnert ein Gedenkstein mit aufgemaltem Schweizerwappen und Inschrift an den Strassenbau im Aktivdienst während dem Zweiten Weltkrieg. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |  |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher   |





## Gedenkstein für den Strassenbau im Aktivdienst des Zweiten Weltkrieges, Giswil, Glaubenbielen

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 17  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Giswil, Glaubenbielen, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenkstein für den Strassenbau im Aktivdienst des Zweiten Weltkrieges   |
| <b>Kategorie</b>                | Aktivdienstdenkmal – Truppe  |
| <b>Thema</b>                    | Aktivdienst; Truppendienst; Zweiter Weltkrieg; Strassenbau   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1941 – 1947  |
| <b>Form</b>                     | Gedenktafel  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2649950 1185506, 1610.6  |
| <b>Baujahr</b>                  | 1947   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Feldarmee Korps 2  |
| <b>Inschriften</b>              | 1941 1947<br>Strasse Giswil-Sörenberg<br>Erstellt vom Kommando 2. Armeekorps   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | An der Stützmauer der Panoramastrasse auf dem Glaubenbielenpass, Giswil, erinnert eine Gedenktafel an den Strassenbau durch das Kommando des 2. Armeekorps während des Zweiten Weltkrieges. Die Tafel erwähnt nicht, dass die Strasse vor allem durch polnische und russische Internierte gebaut worden ist. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |  |
| <b>Bildnachweis</b>             | Fabienne Meyer, Schweizer Armee  |





## Gedenkstein für den Strassenbau im Aktivdienst des Zweiten Weltkrieges, Giswil, Hohnegg

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 18  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Giswil, Hohnegg, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenkstein für den Strassenbau im Aktivdienst des Zweiten Weltkrieges   |
| <b>Kategorie</b>                | Aktivdienstdenkmal – Truppe  |
| <b>Thema</b>                    | Aktivdienst; Truppendienst; Zweiter Weltkrieg; Strassenbau   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1941   |
| <b>Form</b>                     | Gedenkstein  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2651702 1188841, 1229  |
| <b>Baujahr</b>                  | 1941   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Keine Angaben  |
| <b>Inschriften</b>              | HD. Str. UH. Det. 10 BE<br>1941  |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Auf einer Alpstrasse oberhalb Giswil befindet sich in einer Stützmauer ein Gedenkstein, der an den Aktivdienst während des Zweiten Weltkrieges erinnert. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |  |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher   |





## Gedenktafel von im Zweiten Weltkrieg internierten Italienern, Giswil, Mettlen

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 19  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Giswil, Mettlen, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenktafel von im Zweiten Weltkrieg internierten Italienern   |
| <b>Kategorie</b>                | Denkmal für fremde Truppen   |
| <b>Thema</b>                    | Italien; Internierte; Zweiter Weltkrieg; Strassenbau   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1945   |
| <b>Form</b>                     | Gedenktafel  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2654185 1187088, 621.2   |
| <b>Baujahr</b>                  | 1945   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Internierte Italiener  |
| <b>Inschriften</b>              | Qui hanno lavorato gli internati italiani<br>1945<br>Diese Strasse wurde von Italiener Int. gebaut   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | In der Stützmauer der Panoramastrasse bei Giswil erinnert eine kleine Gedenktafel an die während dem Zweiten Weltkrieg internierten Italiener. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |  |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher   |





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Schweizer Armee  
Armée suisse  
Esercito svizzero

## Gedenkstein für den Aktivdienst des Zweiten Weltkrieges, Giswil, Mörlialp

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 20  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Giswil, Mörlialp, OW   |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenkstein für den Aktivdienst des Zweiten Weltkrieges  |
| <b>Kategorie</b>                | Aktivdienstdenkmal – Truppe  |
| <b>Thema</b>                    | Aktivdienst; Truppendienst; Zweiter Weltkrieg  |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1941   |
| <b>Form</b>                     | Gedenkstein  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2651582 1186943, 1311.1  |
| <b>Baujahr</b>                  | 1941   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Keine Angaben  |
| <b>Inschriften</b>              | 1941<br>HD Tarn Det 7 BE   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Auf einer Alpstrasse oberhalb Giswil befindet sich in einer Stützmauer ein Gedenkstein, der an den Aktivdienst während des Zweiten Weltkrieges erinnert. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |  |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher   |





## Gedenkstein für den Strassenbau im Aktivdienst des Zweiten Weltkrieges, Giswil, Panoramastrasse

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 21  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Giswil, Panoramastrasse, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenkstein für den Strassenbau im Aktivdienst des Zweiten Weltkrieges   |
| <b>Kategorie</b>                | Aktivdienstdenkmal – Truppe  |
| <b>Thema</b>                    | Aktivdienst; Truppendienst; Zweiter Weltkrieg; Internierte; Strassenbau  |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1944   |
| <b>Form</b>                     | Gedenktafel  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2647693 1184438, 1253.9  |
| <b>Baujahr</b>                  | 1944   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Internierte Italiener  |
| <b>Inschriften</b>              | Armee<br>Strassenbau 1944<br><br>INT. IT. BAU. R.  |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Am Strassenrand an der Grenze zwischen Giswil und Sörenberg erinnert ein Gedenkstein an den Strassenbau während des Zweiten Weltkrieges. Der Stein erwähnt nicht, dass die Strasse vor allem durch polnische, russische und italienische Internierte gebaut worden ist. Allerdings bezeugt eine kleine Inschrift auf der Seite des Gedenksteins, dass dieser vermutlich durch italienische Internierte gefertigt worden ist. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |  |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher   |





## Gedenktafel für den Aktivdienst im Ersten Weltkrieg, Giswil, Rudenz

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 22   |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Giswil, Rudenz, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenktafel für den Aktivdienst im Ersten Weltkrieg   |
| <b>Kategorie</b>                | Aktivdienstdenkmal – Verstorbene  |
| <b>Thema</b>                    | Aktivdienst; Erster Weltkrieg   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1914 – 1918   |
| <b>Form</b>                     | Gedenktafel   |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2656442 1186963, 500.6  |
| <b>Baujahr</b>                  | 1920  |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Keine Angaben   |
| <b>Inschriften</b>              | Andenken an die in der Kriegszeit 1914-18 fürs Vaterland verstorbenen Wehrmänner von Giswil<br><br><i>Inschriften von 3 Namen</i>   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | An der Kirchenmauer in Rudenz, Giswil erinnert eine weisse Steintafel an drei im Aktivdienst des Ersten Weltkrieges verstorbenen Wehrmänner.  |
| <b>Weitere Informationen</b>    | Heimatkundliche Vereinigung Giswil: Spanische Grippe in Giswil: <a href="https://www.hvgiswil.ch/digitales-museum/spezielles/spanische-grippe-in-giswil/">https://www.hvgiswil.ch/digitales-museum/spezielles/spanische-grippe-in-giswil/</a> |
| <b>Bildnachweis</b>             | Fabienne Meyer, Schweizer Armee   |





## Gedenkstein und Gedenktafel für den Aktivdienst und den Strassenbau durch Internierte im Zweiten Weltkrieg, Giswil, Sattelpass

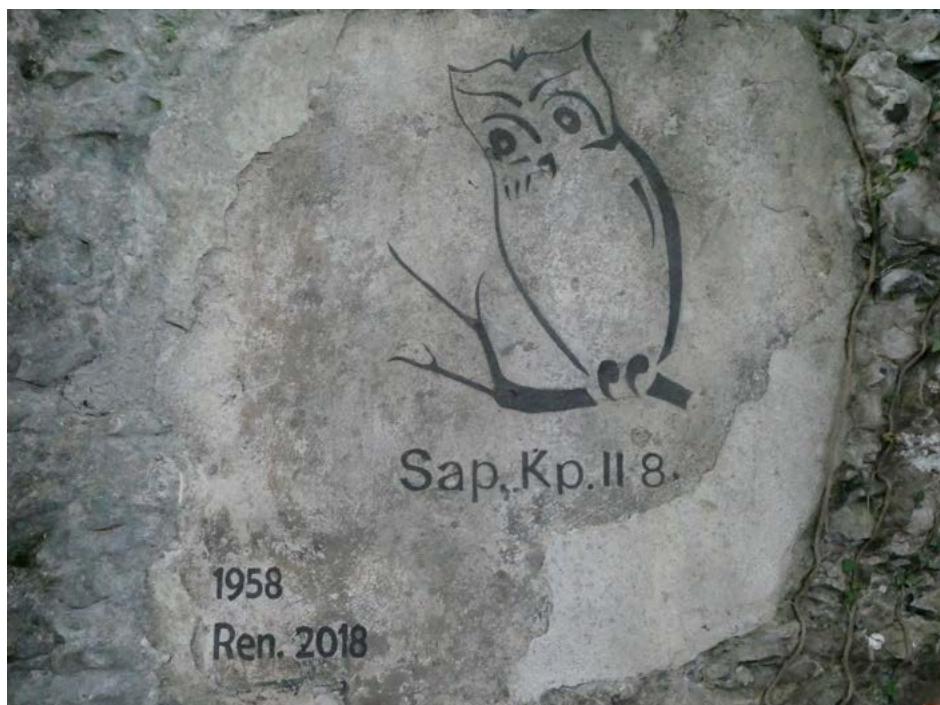
|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 23  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Giswil, Sattelpass, OW   |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenkstein und Gedenktafel für den Aktivdienst und den Strassenbau durch Internierte im Zweiten Weltkrieg   |
| <b>Kategorie</b>                | Denkmal für fremde Truppen   |
| <b>Thema</b>                    | Italien; Polen; Russland; Internierte; Aktivdienst; Zweiter Weltkrieg; Strassenbau   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1943 – 1945  |
| <b>Form</b>                     | Gedenkstein  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2648320 1190714, 1584.3  |
| <b>Baujahr</b>                  | 1945   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Keine Angaben  |
| <b>Inschriften</b>              | <p><i>Gedenkstein:</i><br/>1944 1945<br/>Aktivdienst Höhenweg</p> <p><i>Gedenktafel:</i><br/>Zur Erinnerung an den Strassenbau durch Internierte im Zweiten Weltkrieg<br/>Polen 1943, Italiener 1944, Russen 1945</p> <p>Werke: Strasse ab Dursmatt bis Sattelpass, Strasse Richtung Loo, Brunnenanlage zwischen Sattel und Loo</p> <p>Heimatkundliche Vereinigung Giswil<br/><a href="http://www.hvgiswil.ch">www.hvgiswil.ch</a></p> |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Auf dem Sattelpass erinnert ein Gedenkstein mit Gedenktafel an den Aktivdienst während dem Zweiten Weltkrieg sowie an die Arbeit der internierten Polen, Italiener und Russen im Strassenbau.  |
| <b>Weitere Informationen</b>    | Obwalden Tourismus: Sattelpass, Seewenegg: <a href="https://www.obwalden-tourismus.ch/de/detail/poit-type/outdooractivetour/poi/sattelpass-seewenegg/">https://www.obwalden-tourismus.ch/de/detail/poit-type/outdooractivetour/poi/sattelpass-seewenegg/</a>   |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher   |





## Wandbild für den Stollenbau durch die Sappeurkompanie II/8, Kerns, Etschi

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 24   |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Kerns, Etschi, OW   |
| <b>Bezeichnung</b>              | Wandbild für den Stollenbau durch die Sappeurkompanie II/8  |
| <b>Kategorie</b>                | Truppenkunst  |
| <b>Thema</b>                    | Truppenkunst; Stollenbau; Sappeure  |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1958  |
| <b>Form</b>                     | Wandbild  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2664016 1197393, 559.5  |
| <b>Baujahr</b>                  | 1958  |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Sappeurkompanie II/8  |
| <b>Inschriften</b>              | Sap Kp II 8.<br>1958<br>Ren. 2018   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Im Gebiet Etschi bei Kerns befinden sich mehrere Stollen, die 1958 durch die Sappeure im Bergbau erstellt wurden, um Richtwerte bzgl. Aufwand und Zeitbedarf zu erhalten. Eine Inschrift zeugt von der Arbeit der Sappeurkompanie II/8. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |   |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher  |





## Gedenktafel für den Aktivdienst und Brückenbau im Zweiten Weltkrieg, Kerns, Hohe Brücke

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 25   |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Kerns, Hohe Brücke, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenktafel für den Aktivdienst und Brückenbau im Zweiten Weltkrieg   |
| <b>Kategorie</b>                | Aktivdienstdenkmal – Truppe   |
| <b>Thema</b>                    | Aktivdienst; Truppendienst; Zweiter Weltkrieg; Brückenbau   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1943  |
| <b>Form</b>                     | Gedenktafel   |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2663594 1192863, 627.6  |
| <b>Baujahr</b>                  | 1943  |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Pontonierkompanie II/2; Baudetachement  |
| <b>Inschriften</b>              | Hohe Brücke<br>Erstellt unter der Leitung des Genie-Chefs 2. A.K. durch Kdt. und Det. Pont. Kp. II/2 und H.D. Baudet.<br>Mit finanzieller Unterstützung der Gemeinde Kerns und Sachseln.<br>Aktivdienst Juni-Juli 1943  |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Zwischen Kerns und Flüeli erhebt sich die mit ihren 100 Metern Höhe über dem Flusspiegel der Melchaa höchste Brücke dieser Art in Europa. Die Brücke wurde 1943 durch Soldaten im Aktivdienst errichtet und am 30. Juli 1943 eingeweiht.  |
| <b>Weitere Informationen</b>    | Ars et Miles. Militärische Kunst- und Erinnerungsmäler im Raum der Territorialdivision 9. Bellinzona 1995, S. 81.<br>Wikipedia: Hohe Brücke (Obwalden): <a href="https://de.wikipedia.org/wiki/Hohe_Brücke_(Obwalden)">https://de.wikipedia.org/wiki/Hohe_Brücke_(Obwalden)</a> |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher  |





## Gedenktafeln für den Aktivdienst und Brückenbau im Zweiten Weltkrieg, Kerns, Teufibach

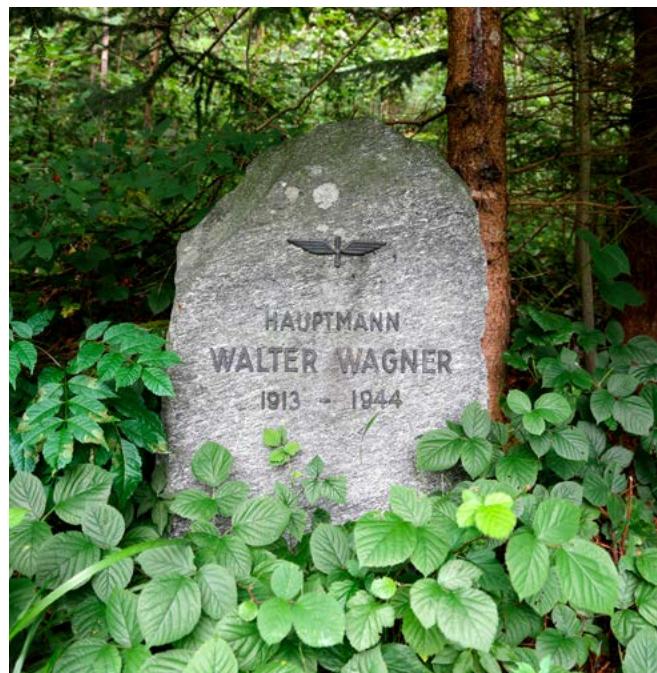
|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 26   |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Kerns, Teufibach, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenktafeln für den Aktivdienst und Brückenbau im Zweiten Weltkrieg  |
| <b>Kategorie</b>                | Aktivdienstdenkmal – Truppe   |
| <b>Thema</b>                    | Aktivdienst; Truppendienst; Zweiter Weltkrieg; Brückenbau   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1943  |
| <b>Form</b>                     | Gedenktafel   |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2665467 1188958, 794.3  |
| <b>Baujahr</b>                  | 1943  |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Pontonierkompanie II/2  |
| <b>Inschriften</b>              | Pont. Kp. II/2<br>1943  |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Auf dem Weg von Flüeli nach Melchtal überquert eine Brücke die Grosse Melchaa. Auf beiden Seiten der Brücke erinnern Tafeln an den Bau der Brücke durch die Pontonierkompanie II/2.   |
| <b>Weitere Informationen</b>    | Inventar historischer Verkehrswege der Schweiz IVS: Dokumentation Kanton Obwalden:<br><a href="https://data.geo.admin.ch/ch.astra.ivs-nat/PDF/OW01880200.pdf">https://data.geo.admin.ch/ch.astra.ivs-nat/PDF/OW01880200.pdf</a> |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher  |





## Gedenkstein für einen Flugzeugabsturz am 25.03.1944, Lungern, Brünig

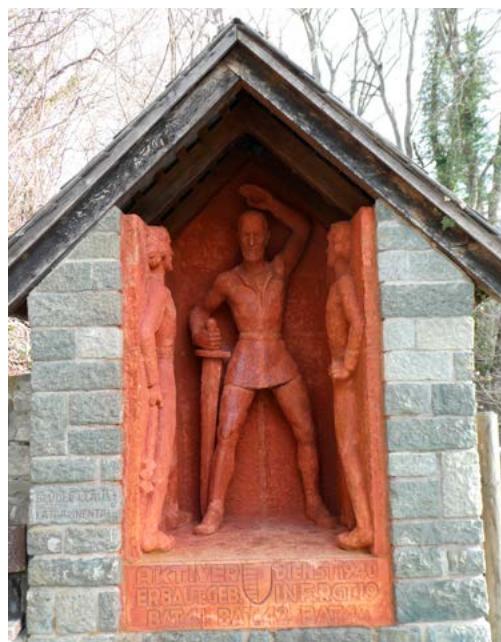
|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 27  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Lungern, Brünig, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenkstein für einen Flugzeugabsturz am 25.03.1944  |
| <b>Kategorie</b>                | Unglücksdenkmal  |
| <b>Thema</b>                    | Luftwaffenunfall   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1944   |
| <b>Form</b>                     | Gedenkstein  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2654223 1180209, 976.4   |
| <b>Baujahr</b>                  | 1944   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Keine Angaben  |
| <b>Inschriften</b>              | Hauptmann Walter Wagner<br>1913 – 1944   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Am 25.03.1944 stürzte Hptm Walter Wagner aufgrund schlechter Sicht in der Brünigpassage mit Maj i Gst Jean Walker als Passagier bei einem Wendemanöver ab. Beide Insassen wurden dabei getötet. Ein Gedenkstein erinnert an Hptm Walter Wagner in der Nähe der Unfallstelle an einem Waldrand. |
| <b>Weitere Informationen</b>    | Meyer, Fabienne: «Mais de temps à autre... l'un d'eux ne rentrait pas.» Denkmäler für Abstürze, Abschüsse und Unfälle in der Schweizer Militäraviatik. Hg. von der Schweizer Luftwaffe, Bern 2017.   |
| <b>Bildnachweis</b>             | Fabienne Meyer, Schweizer Armee  |





## Skulptur für den Aktivdienst im Zweiten Weltkrieg, Sachsen, Flüeli Ranft

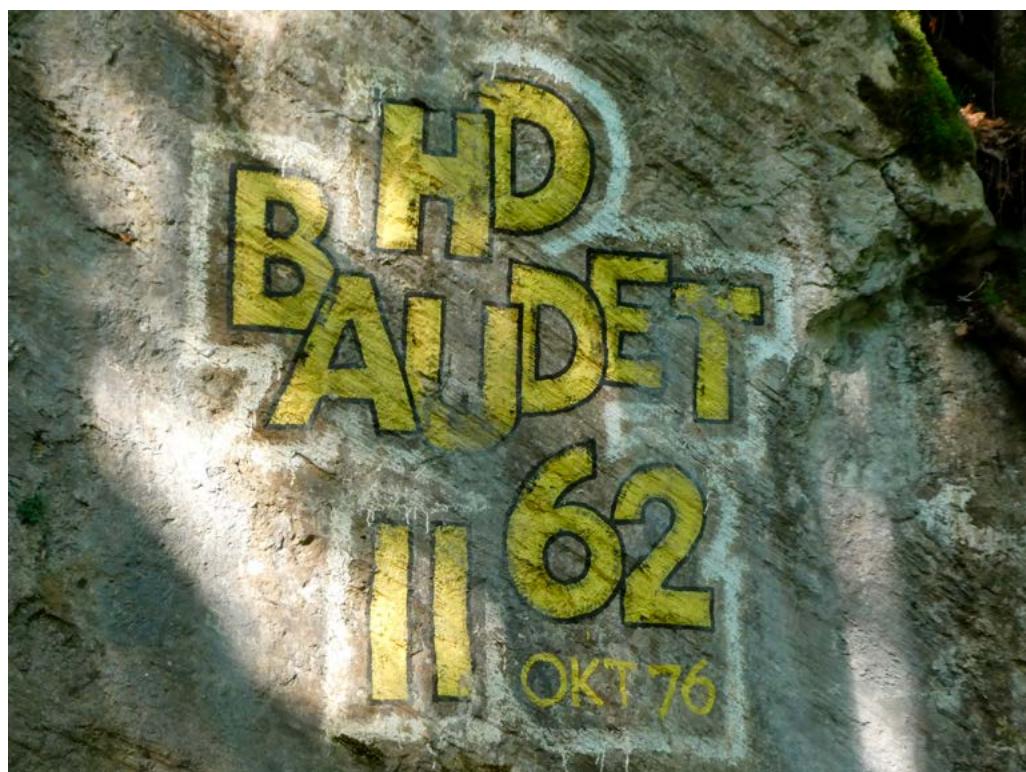
|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 28  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Sachsen, Flüeli Ranft, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Skulptur für den Aktivdienst im Zweiten Weltkrieg  |
| <b>Kategorie</b>                | Aktivdienstdenkmal – Truppe  |
| <b>Thema</b>                    | Aktivdienst; Zweiter Weltkrieg   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1940   |
| <b>Form</b>                     | Skulptur   |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2663430 1191570, 717.2   |
| <b>Baujahr</b>                  | 1940   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Gebirgsinfanterieregiment 19   |
| <b>Inschriften</b>              | Aktiver Dienst 1940<br>Erbaut Geb. Inf. Rgt. 19<br>Bat. 41 Bat. 42 Bat. 43<br><br>Bruder Klaus schützt Katharinental   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | An der ersten Wegbiegung zur Einsiedelei von Bruder Klaus steht ein Gedenkaltar, der an den Aktivdienst des Infanterieregimentes 19 erinnert. Drei Kriegergestalten bewachen symbolisch den Weg. |
| <b>Weitere Informationen</b>    | Ars et Miles. Militärische Kunst- und Erinnerungsmäler im Raum der Territorialdivision 9. Bellinzona 1995, S. 82.  |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher   |





## Wandbild für den Wegbau durch das Baudetachement II/62, Sachseln, Flüeli Ranft

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 29  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Sachseln, Flüeli Ranft, OW   |
| <b>Bezeichnung</b>              | Wandbild für den Wegbau durch das Baudetachement II/62   |
| <b>Kategorie</b>                | Truppenkunst   |
| <b>Thema</b>                    | Truppendienst; Strassenbau   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1976   |
| <b>Form</b>                     | Wandbild   |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2663572 1191851, 668.5   |
| <b>Baujahr</b>                  | 1976   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Baudetachement II/ 62  |
| <b>Inschriften</b>              | HD Bau Det II/62<br>Okt 76   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Auf dem Weg von Flüeli an die Grosse Melchaa und dann zur Ranftkapelle haben sich die Ersteller des Weges mit einem Wandbild verewigt. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |  |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher   |





## Gedenktafeln für den Aktivdienst und Strassenbau im Zweiten Weltkrieg, Sachseln, Flüeli Rismatt

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 30   |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Sachseln, Flüeli Rismatt, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenktafeln für den Aktivdienst und Strassenbau im Zweiten Weltkrieg   |
| <b>Kategorie</b>                | Aktivdienstdenkmal – Truppe   |
| <b>Thema</b>                    | Aktivdienst; Truppendienst; Zweiter Weltkrieg; Strassenbau  |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1943  |
| <b>Form</b>                     | Gedenktafel   |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2663730 1190496, 804.5  |
| <b>Baujahr</b>                  | 1943  |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Truppe  |
| <b>Inschriften</b>              | HD Bau-Det. 296 SO 1943<br>1943 HD Bau-Det. 284<br>HD STR UH Det 10 LU 1943<br>HD Bau Det 297 1943<br>HD Bau Det 297 1943   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Auf dem Weg von Flüeli nach Teufibach an die Grosse Melchaa wurde die Strasse während des Zweiten Weltkrieges durch die Armee ausgebaut. Die Ersteller des Weges haben sich in Inschriften verewigt.                            |
| <b>Weitere Informationen</b>    | Inventar historischer Verkehrswege der Schweiz IVS: Dokumentation Kanton Obwalden:<br><a href="https://data.geo.admin.ch/ch.astra.ivs-nat/PDF/OW01880200.pdf">https://data.geo.admin.ch/ch.astra.ivs-nat/PDF/OW01880200.pdf</a> |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher  |







## Gedenktafel und Inschrift für den Aktivdienst und die im Zweiten Weltkrieg internierten Polen, Sachseln, Schluchi

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 31  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Sachseln, Schluchi, OW   |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenktafel und Inschrift für den Aktivdienst und die im Zweiten Weltkrieg internierten Polen  |
| <b>Kategorie</b>                | Denkmal für fremde Truppen   |
| <b>Thema</b>                    | Polen; Internierte; Aktivdienst; Zweiter Weltkrieg; Strassenbau  |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1940 – 1945  |
| <b>Form</b>                     | Gedenktafel  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2662813 1192382, 614.6   |
| <b>Baujahr</b>                  | 1944   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Keine Angaben  |
| <b>Inschriften</b>              | <p>Aktivdienst 1943 – 44</p> <p>1940 1945<br/>Diesen Weg haben während des 2. Weltkrieges internierte polnische Soldaten gebaut</p> <p><i>Inschrift auf Polnisch</i></p> <p>1995</p>   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | An der Stützmauer der Strasse zwischen Sarnen und Flüeli erinnert eine Gedenktafel (1995) an den Strassenbau durch internierte Polen im Zweiten Weltkrieg. Daneben erinnert eine ältere Inschrift (1944) an den Aktivdienst während des Zweiten Weltkrieges. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |  |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher   |





## Gedenktafeln für den Aktivdienst im Ersten und Zweiten Weltkrieg, Sarnen, Dorfkapelle

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 32  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Sarnen, Dorfkapelle, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenktafeln für den Aktivdienst im Ersten und Zweiten Weltkrieg   |
| <b>Kategorie</b>                | Aktivdienstdenkmal – Verstorbene   |
| <b>Thema</b>                    | Aktivdienst; Erster Weltkrieg; Zweiter Weltkrieg   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1914 – 1919; 1939 – 1945   |
| <b>Form</b>                     | Gedenktafel  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2661503 1194135, 471.4   |
| <b>Baujahr</b>                  | 1921   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Architekt: Robert Omlin; Bildhauer: Franz Lussi  |
| <b>Inschriften</b>              | Aus Dankbarkeit für treu erfüllte Wehrmannspflicht<br><i>Inschriften von Namen</i><br>1914 – 1919<br><br>Der Nachwelt zum Vorbild<br><i>Inschriften von Namen</i><br>1914 – 1919<br><br>1939 – 1945<br><i>Inschriften von Namen</i>  |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | An der Hauptfassade der Dorfkapelle von Sarnen erinnern zu beiden Seiten des Portals zwei Gedenktafeln an die im Aktivdienst des Ersten Weltkrieges verstorbenen Wehrmänner. Die Tafeln wurden am 25.09.1921 eingeweiht. Unterhalb der Gedenktafeln wurden nach dem Zweiten Weltkrieg zwei kleinere Tafeln mit den Namen der während der Aktivdienstzeit des Zweiten Weltkrieges verstorbenen Wehrmänner angebracht. |
| <b>Weitere Informationen</b>    | Ars et Miles. Militärische Kunst- und Erinnerungsmäler im Raum der Territorialdivision 9. Bellinzona 1995, S. 79.  |
| <b>Bildnachweis</b>             | Ter Div 2  |





## Gedenktafel für den Aktivdienst und den Strassenbau durch Internierte im Zweiten Weltkrieg, Sarnen, Glaubenberg

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 33   |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Sarnen, Glaubenberg, OW   |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenktafel für den Aktivdienst und den Strassenbau durch Internierte im Zweiten Weltkrieg  |
| <b>Kategorie</b>                | Denkmal für fremde Truppen  |
| <b>Thema</b>                    | Polen; Internierte; Aktivdienst; Zweiter Weltkrieg; Strassenbau   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1940 – 1945   |
| <b>Form</b>                     | Gedenktafel   |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2650843 1193512, 1536.9   |
| <b>Baujahr</b>                  | 1945  |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Keine Angaben   |
| <b>Inschriften</b>              | 1944 1945<br>Aktivdienst Höhenweg<br><br>1940 1945<br>Diesen Weg haben während des 2. Weltkrieges internierte polnische Soldaten gebaut<br><br><i>Inschrift auf Polnisch</i><br><br>1995        |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | An der Strasse vom Glaubenberg in Richtung Schnabel erinnert eine Gedenktafel an den Strassenbau durch internierte Polen und eine Inschrift an den Aktivdienst während des Zweiten Weltkrieges. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |   |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher  |





## Inschrift von im Zweiten Weltkrieg internierten Italienern, Sarnen, Glaubenberg

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 34  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Sarnen, Glaubenberg, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Inschrift von im Zweiten Weltkrieg internierten Italienern   |
| <b>Kategorie</b>                | Denkmal für fremde Truppen   |
| <b>Thema</b>                    | Italien; Internierte; Zweiter Weltkrieg; Strassenbau   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1944   |
| <b>Form</b>                     | Inschrift  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2650831 1193500, 1539.6  |
| <b>Baujahr</b>                  | 1945   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Internierte Italiener  |
| <b>Inschriften</b>              | 1944<br>Int. Italiani  |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | An der Stützmauer der Strasse vom Glaubenberg in Richtung Schnabel erinnert eine Inschrift an den Strassenbau durch internierte Italiener. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |  |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher   |





## Gedenkstein für verstorbene Bourbaki-Soldaten, Sarnen, Kirche

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 35  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Sarnen, Kirche, OW   |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenkstein für verstorbene Bourbaki-Soldaten  |
| <b>Kategorie</b>                | Denkmal für fremde Truppen   |
| <b>Thema</b>                    | Frankreich; Bourbaki; Internierte; Deutsch-Französischer Krieg   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1870 – 1871  |
| <b>Form</b>                     | Gedenkstein  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2660954 1193931, 495.8   |
| <b>Baujahr</b>                  | 1902   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Le Souvenir Français   |
| <b>Inschriften</b>              | 1902<br>Le Souvenir Français en Suisse à<br><i>Inschriften von Namen</i><br>Soldats de l'Armée de l'Est<br>1871<br>R.I.P.  |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | An der Friedhofmauer von Sarnen erinnert ein Gedenkstein an im Jahr 1871 verstorbene Soldaten der Bourbaki-Armee.  |
| <b>Weitere Informationen</b>    | Mémorial Gen Web: <a href="https://www.memorialgenweb.org/memorial3/html/fr/resultcommune.php?dpt=9140&amp;idsource=152750&amp;table=bp99">https://www.memorialgenweb.org/memorial3/html/fr/resultcommune.php?dpt=9140&amp;idsource=152750&amp;table=bp99</a><br>Wacker, Dominique: Monuments commémoratifs en Suisse: <a href="https://www.docker.ch/dominique/bourbaki-mémoriaux/">https://www.docker.ch/dominique/bourbaki-mémoriaux/</a> |
| <b>Bildnachweis</b>             | Dominique Wacker   |





## Gedenktafel von im Zweiten Weltkrieg internierten Polen, Sarnen, Oberwilen

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 36  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Sarnen, Oberwilen, OW  |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenktafel von im Zweiten Weltkrieg internierten Polen  |
| <b>Kategorie</b>                | Denkmal für fremde Truppen   |
| <b>Thema</b>                    | Polen; Internierte; Zweiter Weltkrieg; Strassenbau   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1942   |
| <b>Form</b>                     | Gedenktafel  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2657332 1190436, 489.3   |
| <b>Baujahr</b>                  | 1942   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Internierte Polen  |
| <b>Inschriften</b>              | 1942   |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | An der Strasse zwischen Oberwilen und Grossteil erinnert eine einfache Gedenktafel mit einem polnischen Adler und der Inschrift 1942 an den Strassenbau durch internierte Polen während des Zweiten Weltkrieges. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |  |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher   |





## Gedenktafel von im Zweiten Weltkrieg internierten Polen, Sarnen, Riedli

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 37  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Sarnen, Riedli, OW   |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenktafel von im Zweiten Weltkrieg internierten Polen  |
| <b>Kategorie</b>                | Denkmal für fremde Truppen   |
| <b>Thema</b>                    | Polen; Internierte; Zweiter Weltkrieg; Strassenbau   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1944   |
| <b>Form</b>                     | Gedenktafel  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2662091 1193130, 492   |
| <b>Baujahr</b>                  | 1944   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Internierte Polen  |
| <b>Inschriften</b>              | DSP<br>Andenken an Int. Polen<br>1944  |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | An der Stützmauer der Strasse zwischen Sarnen und Flüeli erinnert eine Gedenktafel an den Strassenbau durch internierte Polen während des Zweiten Weltkrieges. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |  |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher   |





## Gedenktafel von im Zweiten Weltkrieg internierten Italienern, Sarnen, Steinibach

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Inventar-Nr</b>              | OW 38  |
| <b>Standort, Kanton</b>         | Sarnen, Steinibach, OW   |
| <b>Bezeichnung</b>              | Gedenktafel von im Zweiten Weltkrieg internierten Italienern   |
| <b>Kategorie</b>                | Denkmal für fremde Truppen   |
| <b>Thema</b>                    | Italien; Internierte; Zweiter Weltkrieg; Strassenbau   |
| <b>Zeitraum</b>                 | 1944 – 1945  |
| <b>Form</b>                     | Gedenktafel  |
| <b>Koordinaten, Höhe</b>        | 2656724 1190118, 521.3   |
| <b>Baujahr</b>                  | 1945   |
| <b>Urheber*in / Künstler*in</b> | Internierte Italiener  |
| <b>Inschriften</b>              | 1944 1945<br>Erbaut durch Ital. Internierte  |
| <b>Allgemeine Beschreibung</b>  | Beim Stirnibach in Sarnen erinnert eine einfache Gedenktafel an den Strassenbau durch internierte Italiener während des Zweiten Weltkrieges. |
| <b>Weitere Informationen</b>    |  |
| <b>Bildnachweis</b>             | Werner Marbacher   |

